



EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE

Hersteller / Manufacturer / Constructeur / Fabricante

Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG
Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl

Produktbezeichnung / Product name / Désignation du produit / Designación del producto

Tauchpumpen / Immersion pumps / Pompes plongeantes / Bombas de inmersión

Typ / Type / Tipo TS12 TS24

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedsstaaten überein :

The named product conforms to the following Council Directives on approximation of laws of the EEC Member States :

Le produit sus-mentionné est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE :

El producto designado cumple con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CEE :

89/392/EWG	Richtlinie für Maschinen geändert durch 93/68/EWG und 98/37/EWG
89/392/EEC	Council Directive for machinery amended by 93/68/EEC and 98/37/EEC
89/392/CEE	Directive du Conseil pour les machines modifiée par 93/68/CEE et 98/37/CEE
89/392/CEE	Directivas del Consejo para máquinas modificada por 93/68/CEE y 98/37/CEE
89/336/EWG	Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit
89/336/EEC	Council Directive for Electromagnetic compatibility
89/336/CEE	Directive du Conseil pour Compatibilité électromagnétique
89/336/CEE	Directivas del Consejo para Compatibilidad electromagnética
73/23/EWG	Richtlinie für elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen modifiziert durch 93/68/EWG
73/23/EEC	Council Directive for electrical equipment designed for use within certain voltage limits amended by 93/68/EEC
73/23/CEE	Directive du Conseil pour matériel électrique destiné à employer dans certaines limites de tension modifiée par 93/68/CEE
73/23/CEE	Directivas del Consejo para material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión modificada por 93/68/CEE

Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen :

Conformity with the requirements of this Directives is testified by complete adherence to the following standards :

La conformité aux prescriptions de ces Directives est démontrée par la conformité intégrale avec les normes suivantes :

La conformidad con las prescripciones de estas directivas queda justificada por haber cumplido totalmente las siguientes normas :

Harmonisierte Europ. Normen / Harmonised Europ. Standards / Normes europ. harmonisées / Normas europ. armonizadas

EN ISO 12100-1 EN ISO 12100-2 EN 60204-1 EN 61000-6-3 EN 61000-6-2 EN 61000-3-2/-3 (EN 61000-3-11)

Nationale Normen / National Standards / Normes nationales / Normas nacionales : **EN 60034-1**

Die Hinweise in der Betriebsanleitung für den Einbau und die Inbetriebnahme der Pumpe sind zu beachten.

The instructions contained in the operating manual for installation and start up the pump have to be followed.

Les indications d'installation / montage et de mise en service de la pompe prévues dans l'instruction d'emploi doivent être suivies.

Tenga en cuenta las instrucciones en el manual para la instalación y puesta en marcha de la bomba.

Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG

Werdohl, 25.01.08

.....
 Leiter Qualitätssicherung / Manager of quality assurance

Directeur d'assurance de la qualité / Director del aseguramiento de calidad